

512967-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Administration services – Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz - Penkun- Dienstleistungen zur technischen Betriebsführung inkl. Verbrauchs- und Gebührenabrechnung sowie die Geschäftsbesorgung

OJ S 141/2026 24/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

R-phost: amt@amt-lp.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz - Penkun- Dienstleistungen zur technischen Betriebsführung inkl. Verbrauchs- und Gebührenabrechnung sowie die Geschäftsbesorgung

Cur síos: Der Zweckverband Klar-See und das Amt Löcknitz - Penkun vergeben mit dieser Ausschreibung die Dienstleistungen zur technischen Betriebsführung inkl. Verbrauchs- und Gebührenabrechnung sowie die Geschäftsbesorgung.

Aitheantóir an nós imeachta: e74cedd8-215e-49f4-b39e-9c1ae993aed6

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 75100000 Administration services

Aicmiú breise (cpv): 75110000 General public services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Battinsthaler Damm

Baile: Krackow

Cód poist: 17329

Foroinn tíre (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Das Verbandsgebiet des Zweckverbandes Klar-See umfasst die Gemeinden Krackow, Glasow, Nadrensee und die Stadt Penkun mit den umliegenden Ortsteilen.

(Postleitzahlen der betreffenden Ortschaften 17322, 17328, 17329) Nähere Informationen zur Lage siehe Kartenauszug in den Vergabeunterlagen.

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 550 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Bietergemeinschaften sind in diesem Verfahren nicht zugelassen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagaidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Siehe § 123 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Technische Betriebsführung inkl. Verbrauchs- und Gebührenabrechnung sowie die Geschäftsbesorgung Vergabestellen: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz - Penkun
Cur síos: Das Verbandsgebiet des Zweckverbandes Klar-See umfasst die Gemeinden Krackow, Glasow, Nadrensee und die Stadt Penkun mit den umliegenden Ortsteilen. (Postleitzahlen der betreffenden Ortschaften 17322, 17328, 17329) Nähere Informationen zur Lage siehe Kartenauszug in den Vergabeunterlagen. Laufzeit der Dienstleistung: 01.01.2027 bis zum 31.12.2031 sowie zwei Verlängerungsoptionen für jeweils 2 Jahre Nähere Informationen entnehmen Sie bitte aus den Vergabeunterlagen.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 E16273421

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 75100000 Administration services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: 2 Verlängerungsoptionen für jeweils 2 Jahre.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Battinsthaler Damm (Hauptklärwerk)

Baile: Krackow

Cód poist: 17329

Foroinn tíre (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Zum Erfüllungsort gehört das gesamte Verbandsgebiet des Zweckverbandes Klar-See (Gemeinde Krackow, Glasow, Nadrensee und die Stadt Penkun)

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:

startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Energetische Standards sind bei der Ausführung zu berücksichtigen.
An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Cosc agus rialú ar thruailliú

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis über allgemeinen Jahresumsatz (der letzten drei Geschäftsjahre) mindestens 5.000.000 EUR/Jahr

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis, dass im Auftragsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 10,0 Mio EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 10,0 Mio EUR gegeben sind

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Gewerbeanmeldung

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenzen: - mindestens 2 prüfbare Referenz für den Betrieb einer Abwasserbehandlungsanlage mit einer Ausbaugröße von mindestens 3000 EW und den dazugehörigen Pumpwerken sowie Kanalnetz über die Dauer von mind. 5 Jahren; • mindestens 2 prüfbare Referenz für die Verbrauchs- und Gebührenabrechnung im Auftrag eines öffentlichen Aufgabenträgers im Bereich Abwasser über die Dauer von mind. 5 Jahren; • mindestens 2 prüfbare Referenz für die Erstellung von Gebührenkalkulation im Bereich Schmutz- und Niederschlagswasser; • mindestens 2 prüfbare Referenz für die vollständige kaufmännische Betriebsführung im Auftrag eines öffentlichen Aufgabenträgers im Bereich Abwasser über die Dauer von mind. 5 Jahren;

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es sind Nachweise zur Einhaltung der ISO 14001, 9001, 45001, 50001 zu erbringen. Die Nachweise sind durch offizielle Prüfstellen zu belegen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: • Eigenerklärung zur Personalverfügbarkeit: Angabe der technischen Fachkräfte oder der techn. Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen inkl. der Nennung des Vertreters; mindestens 2 verantwortliche Fachkräfte (VEFK) in der Funktion des Anlagenbetreibers nach DIN VDE 1000-10 und DIN VDE 0105-100, mindestens 2 ausgebildeter Klärwärter, die über eine Zusatzqualifikation als Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten nachweisen (oder vergleichbar), mindestens 2 Abwassermeister (oder vergleichbar), mindestens 1 ausgebildeten Bilanzbuchhalter (oder vergleichbar)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Der Preis ist zu 100 % das Zuschlagskriterium.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 20/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E16273421>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E16273421>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 59 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: siehe Vergabeunterlagen. Nachforderungen von fehlenden Unterlagen werden bei den Bietern mit einer Bearbeitungsfrist von 5 Kalendertagen angefragt

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Der Eröffnungstermin findet elektronisch über die Vergabeplattform statt und wird durch zwei Vertreter des Amtes Löcknitz - Penkun durchgeführt. Ein Bietertermin findet nicht statt.

Eolas breise: Der Eröffnungstermin wird elektronisch durch zwei Vertreter des Amtes Löcknitz - Penkun durchgeführt.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Für die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer müssen die Fristen des § 160 GWB beachtet werden. Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit sowie die Präklusionsregeln des § 160 Abs.3 S. 1 Teil 4, Kap. 1, Abschn. 2 GWB hin. Diese hat jeder Bewerber oder Bieter zu beachten, wenn er einen behaupteten Verstoß gegen das Vergaberecht geltend machen möchte. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet: Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die

aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Zweckverband Klar-See und Amt Löcknitz-Penkun

Uimhir chlárúcháin: Berichtseinheit-ID 00008074

Seoladh poist: Chausseestr. 30

Baile: Löcknitz

Cód poist: 17321

Foroinn tíre (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: amt@amt-lp.de

Teil.: +493975450152

Seoladh idirlín: <http://www.amt-loecknitz-penkun.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Uimhir chlárúcháin: -

Seoladh poist: Johannes-Stelling-Straße 14

Baile: Schwerin

Cód poist: 19053

Foroinn tíre (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Teil.: 038558815164

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 7631c47b-0573-4c38-95d0-fdf6201f9f08 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 22/07/2026 15:23:16 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 512967-2026
Uimhir eagráin IO S: 141/2026
Dáta foilsithe: 24/07/2026